



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

渔业委员会

第三十四届会议

2021年2月1-5日

渔业委员会多年工作计划： 《2018-2021 多年工作计划》进展报告及 《2020-2023 多年工作计划》草案

内容提要

本文件提供了渔业委员会（渔委）《2018-2021 多年工作计划》进展报告及《2020-2023 多年工作计划》草案，由秘书处与渔委主席团协商后编写。

建议渔委采取的行动

提请渔委：

- 依据经批准的《2018-2021 多年工作计划》所列总体目标和职能以及拟议结果、工作规划和方法，审议此进展报告；
- 批准附录所载拟议《2020-2023 多年工作计划》

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

高级渔业官员

Hiromoto Watanabe 先生

电子邮箱：Hiromoto.Watanabe@fao.org

背景

1. 在 2018 年 7 月召开的第三十三届会议上，渔委批准了《2016-2019 多年工作计划进展报告》以及《2018-2021 多年工作计划》草案。

《2018-2021 多年工作计划》进展报告

A. 2018-2021 年工作成果

2. 审议《世界渔业和水产养殖状况》

(a) 《2018 年世界渔业和水产养殖状况》提交渔委第三十三届会议审议，为其提出指导意见并做出决定奠定了坚实基础。

(b) 基于世界渔业和水产养殖状况的最新信息，向理事会第一六〇届会议和大会第四十一届会议提交了清晰、明确和协商一致的提议。

(c) 《2020 年世界渔业和水产养殖状况》于 2020 年 6 月 8 日发布。

3. 制定战略和优先重点以及编制预算

(a) 渔委第三十三届会议的决定和建议为理事会就制定战略和优先重点以及编制预算提出建议和作出决定奠定了坚实基础。

(b) 实施了粮农组织《负责任渔业行为守则》实施情况问卷调查，其中包括报告可持续发展目标各项指标以及爱知生物多样性目标的补充问题。

(c) 提交了鱼品贸易分委员会和水产养殖分委员会的决定和建议供渔委审议和批准。

(d) 审查了渔业和水产养殖工作计划和预算，并为制定渔业和水产养殖计划和预算提供了关于战略和优先事项的建议。

4. 就全球政策和管理事项提出建议

(a) 渔委第三十三届会议的决定和建议为大会第四十一届会议就全球政策和管理事项提出建议和作出决定奠定了坚实基础。

(b) 审议了渔委职能范围内的相关国际文书在状况，并提出了建议，以促进这些文书的执行。

B. 有效规划渔委工作

5. 渔委第三十三届会议审议情况汇编成一份简明扼要的报告，包含注重行动的具体决定和建议，供粮农组织理事会和大会审议。
6. 一些主席团成员提议取消以《粮农组织渔业和水产养殖报告》的形式发布的报告，认为这只是重复了以大会文件形式呈现的报告，并造成额外费用。
7. 《2016-2019 多年工作计划进展报告》以及《2018-2021 多年工作计划》草案在渔委第三十三届会议上获得认可和批准。
8. 与渔委主席团密切磋商后，制定了渔委第三十四届会议议程。
9. 渔委第三十四届会议的第一份工作文件（COFI/2020/10）于 2020 年 2 月 5 日在相关网站上公布，比渔委第三十三届会议要求的截止日期晚了 21 天，即渔委第三十四届会议前 6 个月。至于渔委第三十四届会议的其他文件，渔委秘书将起草截止日期定在 2020 年 3 月底，以便在第一个翻译截止日期，即 2020 年 4 月底之前，有足够的时间供本组织高级管理层批准，以便满足所有渔委文件，包括《世界渔业和水产养殖状况》，将在会议召开前至少 4 周提供粮农组织所有语言版本的要求。
10. 与两个分委员会之间的联络工作得到进一步改善。
11. 在主席团和本组织高级管理层的监督下，进一步加强了与其他技术委员会的联系，特别是与林业委员会（林委）、农业委员会（农委）和商品问题委员会（商品委）的联系。
12. 渔委第三十三届会议期间的会外活动是与主席团密切协商，以重点突出和协调一致的方式组织的。

C. 工作方法

13. 按照《2018-2021 多年工作计划》，主席和主席团在秘书支持下推动开展了闭会期间活动。主席组织了四次主席团会议和三次渔委成员非正式会议，以便落实渔委第三十三届会议的决定和建议，并筹备渔委第三十四届会议。此外，在 COVID-19 大流行发生之前，举行了三次联合工作组会议，以调查设立新的渔业管理分委员会的提议，以及一次主席团非正式磋商会议，以审查《可持续渔业和水产养殖宣言》草案。COVID-19 大流行发生后，渔委第三十四届会议主席团第五次会议于 2020 年 5 月 8 日在 Zoom 平台上召开。

(附录)

《渔业委员会 2020-2023 多年工作计划》草案

I. 渔委总体目标

1. 渔业委员会（渔委）应¹：

- (a) 审议粮农组织在渔业和水产养殖领域的工作计划及其执行情况；
- (b) 对世界渔业和水产养殖状况及国际性渔业问题定期进行总体审查，并评估此类问题及其可能的解决方案，以便各国、粮农组织及其他政府间机构采取协调一致的行动；
- (c) 审议由理事会或总干事提交渔委，或渔委根据其议事规则应某个成员国请求列入其议程，与渔业和水产养殖有关的具体事项，并酌情提出建议；
- (d) 研究是否有必要根据《章程》第 XIV 条编写并向会员国提交一份国际公约，以确保在世界范围内开展渔业和水产养殖方面有效的国际合作和磋商；
- (e) 就渔委研究的事项，酌情向理事会报告，或向总干事提供建议。

II. 2020-2023 年工作成果

A. 审议世界渔业和水产养殖状况

2. 成果：

向理事会、大会及整个国际社会提供有关世界渔业和水产养殖情况，以及计划内会议期间研究的重要具体问题的最新信息和具体建议。

3. 指标和目标：

基于世界渔业和水产养殖状况的最新信息，向理事会、大会提交清晰、明确和协商一致的建議，为其提供指导意见和作出决定奠定坚实基础。

4. 产出：

清晰、明确和协商一致的建議得到大会和理事会的考虑和肯定，供其提供建議和作出决定。

¹ 粮农组织《总规则》第 XXX 条第 6 款

5. 活动：

渔委获悉当前世界渔业和水产养殖状况，包括《世界渔业和水产养殖状况》报告，并进行一般性讨论。

在计划内会议期间处理具体的热点问题。

6. 工作方法：

《世界渔业和水产养殖状况》及相关文件在渔委会议之前提前足够时间准备，作为渔委讨论的坚实基础。

B. 制定战略和优先重点以及编制预算

7. 成果：

渔委的决定和建议为理事会针对本组织战略、优先重点、计划和预算提出建议和作出决定奠定坚实基础。

8. 指标和目标：

(a) 渔委继续推进粮农组织《负责任渔业行为守则》（《守则》）实施情况问卷调查工作，收集答卷并减少回复问卷遇到的障碍。

(b) 成员国答复粮农组织《守则》实施情况问卷，并通过渔委及其分委员会向粮农组织提供与渔业和水产养殖业相关信息。

(c) 渔委就渔业和水产养殖方面的战略、优先重点、计划和预算向理事会提供清晰和具体的建议。

(d) 渔委针对《战略框架》、《中期计划》以及《工作计划和预算》的建议在理事会报告中得到反映。

9. 产出：

渔委会议报告在部门战略、优先重点、计划和预算方面为理事会提供清晰、明确和协商一致的建議。

10. 活动：

(a) 审议鱼品贸易分委员会、水产养殖分委员会、法定机构及其他相关部门或机构的决定和建议。

(b) 审议各区域会议在渔业和水产养殖方面提出的建议。

(c) 审议渔业和水产养殖工作计划和预算的执行情况。

(d) 提出关于渔业和水产养殖战略、优先重点、计划和预算的建议。

11. 工作方法：

- (a) 与主席和其他主席团成员密切磋商。
- (b) 与粮农组织相关各司、中心及办公室密切合作。
- (c) 与鱼品贸易分委员会、水产养殖分委员会和其他法定机构进行联络。
- (d) 与财政委员会就财政和预算事项进行联络。
- (e) 与计划委员会就战略和优先重点事项进行联络。
- (f) 就渔委有关计划和预算事项的讨论成果酌情向理事会报告。

C. 就全球政策和管理事项提出建议

12. 成果

渔委的决定和建议为粮农组织大会有关全球政策和管理事项的建议和决定奠定坚实基础。

13. 指标和目标：

- (a) 成员国受益于渔委的审议结果，利用粮农组织报告提出的意见和建议指导国内行动和政策。
- (b) 渔委在其职能范围内向大会就全球政策和管理事项提出明确且具体的建议。
- (c) 渔委针对全球政策和管理事项提出的建议在大会报告中得到反映。

14. 产出：

渔委报告就政策和管理框架或文书向大会提出清晰、明确和协商一致的建議。

15. 活动：

- (a) 在渔委职能范围内审议相关国际文书状况。
- (b) 在渔委职能范围内研究可能的解决方案，以支持各成员分别或共同通过粮农组织及其他相关机构采取一致行动。

16. 工作方法：

就渔委有关全球政策和管理事项的讨论成果酌情向大会报告。

III. 有效规划渔委工作

17. 成果：

渔委注重行动，以包容性方式有效、高效开展工作。

18. 指标和目标：

(a) 重点议程得到适当讨论。

(b) 所有渔委文件，包括《世界渔业和水产养殖状况》，将在会议召开前至少提前 4 周提供粮农组织所有语言版本。

(c) 会议以高效和卓有成效的方式进行。

(d) 《多年工作计划》得到妥善执行。

(e) 报告简明扼要，并向理事会和大会提出注重行动的具体建议。

19. 产出：

(a) 议程重点突出，报告简明扼要，并向理事会和大会提出注重行动的具体建议。

(b) 报告以电子形式发布，不再作为正式的《渔业和水产养殖报告》。

(c) 根据商定的计划安排提供渔委文件，包括《世界渔业和水产养殖状况》。

(d) 编制和提供《多年工作计划》进展报告及针对未来四年的《多年工作计划》草案。

20. 活动：

(a) 与主席团密切磋商，及时制定重点突出的议程。

(b) 编写并及时提供注重结果的渔委文件，包括《世界渔业和水产养殖状况》。

(c) 考虑提高会议效率和成效的方法，包括更高效利用时间；

(d) 认识到会外活动的重要性和实用性，依据主场会议讨论的重点问题，推动开展更具针对性且更协调一致的会外活动。

(e) 推动与各分委员会以及其他技术委员会之间的进一步协调合作。

(f) 持续关注各类有效安排，以便起草最终报告；

IV. 工作方法

21. 渔委与粮农组织法定机构和其他机构开展合作，与计划委员会就战略和优先重点事项进行联络，与财政委员会就财政和预算事项进行联络，同时与粮农组织其他相关领导机构开展联络。
22. 渔委与活跃在渔业和水产养殖领域的其他国际组织进行联络。
23. 在主席和主席团协助下并在秘书处支持下，渔委定期开展闭会期间活动。渔委主席团与其他分委员会主席团之间的联络也得到进一步加强。
24. 渔委鼓励并促进包括民间社会组织在内的观察员参与工作。
25. 主席通过渔业及水产养殖部与粮农组织进行联络。